

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 173 / Heft 1

29. Jänner 2014



*Trauer um  
Bürgermeister  
Harald Schöndorfer*

Seite 3

*Kinder lernen  
schöpferisch  
in Adlwang*

Seite 19

*Eigenständigkeit  
oder Gemeindefusion?*

Seite 22



## Abschied von Herbert Pfanner



Am Montag, 23. Dezember 2013, ist Bürgermeister a.D. RR. Herbert

Pfanner, nach kurzer schwerer Krankheit, im 81. Lebensjahr für immer von uns gegangen. Er wurde am Freitag, 3. Jänner am Friedhof Bad Hall zur letzten Ruhe gebettet.

Bereits von 1961 bis 1967 war er Mitglied des Gemeinderates. Von 1979 bis 1993 war er Bürgermeister der Stadtgemeinde Bad Hall. In dieser Zeit hat er viele Projekte umgesetzt und Planungen für die Zukunft seines Heimatortes eingeleitet.

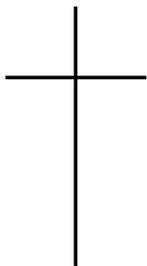
Neben dem Amt als Bürgermeister war er auch in vielen Organisationen als Vertreter der Stadtgemeinde tätig.

Unter anderem Mitglied im Wasserverband des Kurbezirks Bad Hall, Vorstand in der Tourismuskommission, Mitglied in der Verbandsversammlung des Sozialhilfeverbandes Steyr-Land und Vertreter in den Bezirksabfallverbänden Steyr-Land und Kirchdorf/Krems, um nur einige zu nennen. Sein Ziel war es immer, ein Bad

Hall als Heimat für alle Bürger und Gäste zu gestalten und dabei alle politischen Kräfte für dieses gemeinsame Ziel zu gewinnen.

Dank seiner Visionen ist heute Bad Hall eine Stadt, in der man gerne wohnt oder als Gast zu Besuch ist.

In Anerkennung seiner Leistungen und Verdienste um die Stadtgemeinde Bad Hall wurde Herbert Pfanner zum Ehrenbürger ernannt.



### Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Anteilnahme beim Abschied von meinem geliebten Gatten, unserem Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel und Paten, Herrn

### Regierungsrat Herbert Pfanner

In den Tagen seit seinem Tod erlebten wir viele ermutigende und bewegende Begegnungen und herzliche Anteilnahme. Die zahlreichen tröstenden Briefe helfen uns, unseren lieben Verstorbenen in dankbarer Erinnerung zu behalten.

*Wir sind sehr traurig und vermissen ihn sehr.*

*Die Trauerfamilie*

### Sitzungstermine des Gemeinderates

Die Stadtgemeinde lädt alle Bürger und Interessenten zu den öffentlichen Gemeinderatssitzungen ein. Zu Beginn der Sitzung besteht die Möglichkeit, persönliche Anfragen an den Gemeinderat zu richten.

Donnerstag,	13. Februar,	18:30 Uhr
Donnerstag,	27. März,	18:30 Uhr
Donnerstag,	26. Juni,	18:30 Uhr
Donnerstag,	18. September,	18:30 Uhr
Donnerstag,	06. November,	18:30 Uhr
Donnerstag,	11. Dezember,	17:00 Uhr

Nächster Redaktionsschluss:

**Donnerstag, 13. Februar 2014  
15:00 Uhr**

[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

## Heizkostenzuschuss

**Der Heizkostenzuschuss des Landes kann bis 15. April 2014 beantragt werden. Auch die Stadtgemeinde Bad Hall gewährt für Ausgleichszulagenbezieher bzw. Personen, deren Haushaltseinkommen den Ausgleichszulagenrichtsätzen entspricht, einen Zuschuss.**

Die Ausgleichszulagenrichtsätze für das Jahr 2014 betragen für Alleinstehende € 857,73 und für Ehepaare/Lebensgemeinschaften € 1.286,03.

Der Richtsatz erhöht sich für jedes Kind, welches im selben Haushalt lebt um € 161,41. Personen, welche

den Richtsatz der Ausgleichszulage um bis max. € 50,- überschreiten, erhalten einen um 50% verminderten Zuschuss.

Die betroffenen Personen können um diesen Heizkostenzuschuss im Stadtamt Bad Hall (Bürgerservicebüro) unter Vorlage eines Nachweises über den

Bezug der Ausgleichszulage bzw. des Haushaltseinkommens bis spätestens 15. April 2014 ansuchen.





## Bürgermeister Harald Schöndorfer verstorben



*In tiefer Betroffenheit geben wir bekannt, dass am Dienstag, 14. Jänner 2014, unser Bürgermeister Harald Schöndorfer mitten aus dem Leben gerissen wurde.*

Harald Schöndorfer war von 2003 bis 2009 Vizebürgermeister und seit 2009 Bürgermeister der Stadtgemeinde Bad Hall.

Sein Ziel war es immer, Bad Hall als Heimat für alle BürgerInnen und Gäste positiv zu gestalten und dabei alle politischen Kräfte für dieses gemeinsame Unternehmen zu ge-

winnen. Mit sicherer Hand hat er sein Amt in finanziell schwierigen Zeiten ausgeübt und war verantwortlich für die Umsetzung vieler wichtiger Projekte wie den Neubau des Kurheims der BVA, die Generalsanierung der Volksschule sowie des ehem. Jugendheimes, den Ankauf einer Drehleiter für die FF Bad Hall oder den Umbau des Stadttheaters (Erneuerung des Ranges).

In seiner Amtszeit wurden auch das Clubgebäude der Union fertiggestellt, die Planungen für die Erweiterung der Landesmusikschule bzw. den Zubau eines Musikheimes für die Stadtkapelle Bad Hall abgeschlossen und weitreichende Weichenstellungen für die Zukunft von Bad Hall eingeleitet.

Er war neben vielen anderen Funktionen Mitglied im Wasserverband Kurbezirk Bad Hall, Vorstand und Obmann in der Tourismuskommission und Mitglied in der Ver-

bandsversammlung des SHV Steyr-Land.

Dank seiner Ideen und seiner konstruktiven Umsetzungskraft ist Bad Hall eine Stadt, in der man gerne wohnt bzw. zu Besuch ist.

Durch seine fachliche Kompetenz und seine konstruktive Herangehensweise wurden Harald Schöndorfer auch außerhalb der Stadtgrenzen Respekt und Anerkennung zuteil.

Er war nicht nur Aufsichtsratsmitglied der Thermenholding, sondern nach 3 Jahren im Stiftungsvorstand der Sparkassen Privatstiftung seit 2013 Vorsitzender dieses Gremiums.

Die Betroffenheit und das Mitgefühl auch außerhalb seiner Partei würdigen sein objektives und weitsichtiges Verständnis von Politik.

BGM Harald Schöndorfer wird uns mit seiner fachlichen Kompetenz, seiner ruhigen Herangehens-

weise und seiner humorvollen, herzlichen Menschlichkeit sehr fehlen.

Wir werden ihm und seinen Leistungen für unsere Stadt stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Unsere herzliche Anteilnahme gilt seiner Frau, seinen Kindern und allen Angehörigen.

*Der Stadt- und Gemeinderat der Stadtgemeinde Bad Hall*



## Trauer beim Tourismusverband

Mit Bestürzen haben wir die Nachricht vom Ableben unseres langjährigen Vorstandsmitglieds und Vorsitzenden Bürgermeister Harald Schöndorfer erhalten.

Er hat sich in einer sehr schwierigen Zeit bereit erklärt, die Geschicke des Tourismusverbandes in die Hände zu nehmen.

In dieser Zeit wurden wesentliche Weichen für eine positive Zukunft des Tourismus in Bad Hall und auch für die ganze Region gestellt.

Wichtige Entscheidungen wurden in seiner Amtszeit getroffen, wie zu z.B. der Zusammenschluss zur Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, die Aus-

weitung der Öffnungszeiten im Tourismusbüro und der Übergang von den Landes-Kuranstalten zum EurothermenResort.

Auch die Wiederkehr der BVA nach Bad Hall, auf die Liegenschaft des ehemaligen Justus-Kurheims, trug wesentlich seine Handschrift.

Wir verlieren mit Bürger-

meister Harald Schöndorfer ein wertvolles Mitglied in unserer Tourismusregion.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

*Manfred Rabko  
Obmann*

*Gerhard Lederer  
Geschäftsführer*



## Goldenes Ehrenzeichen für Ursula Haubner

Das Goldene Ehrenzeichen der Stadt Bad Hall wurde Ursula Haubner, der ehemaligen Sozialministerin und Abgeordneten zum Nationalrat, für ihre langjährige verdienstvolle kommunalpolitische Arbeit verliehen. Die jetzige Gemeinderätin war auch als Gemeindevorstand und Obfrau des Umweltausschusses engagiert

tätig und ist auch heute noch in der Bad Haller Gemeindevertretung und in zahlreichen Ausschüssen aktiv. Die Weiterentwicklung von Bad Hall als lebenswerte Stadt für alle Generationen liegt ihr besonders am Herzen, ebenso der intensive Kontakt mit den Bürgern und ein offenes Ohr für deren Anliegen zeichnen ihr Engagement aus.



Foto: privat

## Neues vom Pensionistenverband

Die Reiseleitung des Pensionistenverbandes stellte im Gasthaus Lamplhub bei einem herzhaften Ripperlessen das Reiseprogramm für das Jahr 2014 vor.

Es sind acht Tagesfahrten sowie eine 4tägige Busreise auf die kroatische Insel Krk geplant. Alle Mitglieder werden zeitgerecht schriftlich verständigt. Informationen zu den Reisezielen gibt es auch in einer vereinsinternen Broschüre.

### PVÖ-Frühjahrstreffen

Für das PVÖ-Frühjahrstreffen in Burgas - Bulgarien, ersucht die Reiseleitung um baldige Anmeldung. Anmeldungen bitte an Familie Hipfinger Tel. 2437 oder 0676/72 555 10 oder an SAB Tours Bad Hall.

### Sparvereinseinzahlungen

jeden 1. Samstag im Monat im Clublokal beim Kurtheater.

### Gesundheitsgymnastik

jeden Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Bad Hall.

## Ehrung für besonderes Engagement

In Würdigung seiner Verdienste im Sozialbereich wurde Martin König der Ehrentitel Konsulent für Soziales von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und Sozialreferent LH-Stv. Josef Ackerl verliehen.

Martin König leistete während seiner dreizehnjährigen Tätigkeit als Heimleiter des Bezirksseniorenwohnheimes Bad Hall Pionierarbeit im Bereich der Altenarbeit. Er stellte sein umfassendes Wissen und seine Erfahrungen aus diesem Bereich auch der ARGE Alten- und Pflegeheime OÖ sowie dem Bundesverband der Alten- und Pflegeheime

Österreichs zur Verfügung. 18 Jahre war König Obmann der ARGE Alten- und Pflegeheime, 2001 war er Mitbegründer der ALIS Altenheim-Implacementstiftung. 2012 wurde die SoNe Soziales Netzwerk GmbH gegründet, die von Martin König als Geschäftsführer geleitet wird.

Die SoNe etablierte sich in den vergangenen Jahren als wichtiger Partner in der Altenarbeit und versteht sich als Plattform für die Koordinierung und Ausföhrung verschiedenster Projekte und Themen im Sozial- und Gesundheitsbereich.



Foto: Land OÖ



**GLASEREI**  
**Alois LEHNER**  
BAD HALL

... Wir bieten Ihnen mehr als Glas ...

Neuverglasung • Glasreparatur  
Glas-Duschtüren • Spiegel  
Rollläden • Jalousien • Markisen  
Fusingglas • Sandstrahldekore  
Glastausch zur Wärmedämmung  
Zweitschlüssel für Schließzylinder

Quellenstraße 2, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/32 82-0, Fax -20, e-mail: office@glas-lehner.at

## Achtung! Einbrecher sind unterwegs!

Erfahrungsgemäß werden in den **Herbst- und Wintermonaten die Dämmerungseinbrecher vermehrt aktiv**: Sie nutzen die früh einsetzende Dämmerung und dringen im Schutz der Dunkelheit vorzugsweise in Einfamilienhäuser und Parterrewohnungen von Mehrfamilienhäusern ein.

- Einbrecher wählen Häuser/ Wohnungen, wo die Bewohner sichtbar abwesend sind.
- Sie beobachten Häuser und Gewohnheiten der Bewohner/innen.
- Sie schlagen meist um die Mittagszeit oder zwischen 17 und 21 Uhr zu
- Einbrecher nutzen nicht einsehbare Hecken/ Bepflanzungen zur Annäherung.
- Meistens werden Terrassentüren oder rückseitig gelegene Fenster aufgebrochen.
- Einbrecher suchen Bargeld, Schmuck, Elektronikgeräte, Münzen, wertvolle Uhren..

## So können Sie sich schützen:



### Alarm Basispaket bestehend aus:

- Funk Alarmzentrale mit Notstromakku
- Funk – Bedienteil mit LCD Display
- Funk Außensirene mit Blitzlicht
- Funk Innensirene 230 V AC
- Funk Magnetkontakt
- Funk Dualmelder
- Montage

Gesamtpreis 1213,- €

- abzüglich 30% Förderung Land OÖ<sup>1</sup>

**Ihre Kosten: 849,- inkl. MwSt.**

Das Basispaket bietet eine solide Grundsicherung und kann auf über 50 Meldelinien erweitert werden.

Preise gültig: bis 28.2.2014

<sup>1</sup> Förderrichtlinien beachten: [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at)



## Ausgezeichneter Juniormusiker

Die Stadtkapelle Bad Hall gratuliert Michael Poschinger zum Juniorleistungsabzeichen. Der Jungmusiker wurde von seinem Lehrer Anton Baumgartner sehr gut vorbereitet und hat diese erste Prüfung mit Auszeichnung abge-

legt. Ein besonderer Dank an die Lehrer und Lehrerinnen der Landesmusikschule Bad Hall! Sie bringen der Jugend mit ihrem hervorragenden Unterricht nicht nur die Musik näher, sondern leisten auch wertvolle Ausbildungsarbeit.



Foto: privat

## Dank der Stadtkapelle

Die Stadtkapelle Bad Hall dankt allen Musikbegeisterten für den zahlreichen Besuch des Weihnachts-Wunschkonzertes am 23. Dezember 2013.

Es war wieder ein toller Erfolg. Der Verein gratuliert seinem Obmann Ernst Ohler zum 60. Geburtstagsfest mit den besten Wünschen.

## Familientradition lebt weiter

Nach 20 Jahren ging der Bad Haller „Radlmacher“ Johann Hager mit Jahresende in Pension. Nun führt die vierte Generation das Geschäft am neuen Standort, im ehemaligen Möbelgeschäft Pammer in Bad Hall, Steyrerstraße 8, fort. Seit jeher steht der Name Hager in Bad Hall und Umgebung für Qualität und Kompetenz im Fahrradbereich.

breiterem Produktangebot fort. Die Eröffnung ist für Ende März geplant.



Hubert, Rudi und Lisi Hager (v.l.n.r.) übersiedeln die Bad Haller Radlmacherei in die Steyrer Straße 8. Foto: privat

Dabei soll es auch nach dem Pensionsantritt von Johann Hager bleiben. Seine Kinder Rudi, Hubert und Lisi führen die Familientradition in einem neuen Shop mit deutlich größerem und

ganz schön zufrieden.

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Wohnzimmer, Schlaf-



Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner. Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



www.diewohnviertler.at • gondosch@diewohnviertler.at



**Hans-Dieter Gondosch**  
Wohnviertel-Einrichtungsberater  
in Bad Hall

30 Jahre Erfahrung in der Wohnraumgestaltung sind meine Kompetenz.

ganz schön lebenswert.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Mobil: 0664/12 44 409

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



**Isabella**

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

Bahnhofs- und Flughafenstransfer  
Heimbringerdienste



Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer- und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

Herrn- und Damensalon  
**Hermann Zeilinger**

keine Mittagspause und bestens ausgebildete Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700





## Die Heiligen Drei Könige

Seit 60 Jahren sind sie unterwegs, um den Menschen Frieden und Segen für das kommende Jahr zu bringen und gleichzeitig sammeln sie Geldspenden für Hilfsprojekte in Afrika, Asien und Lateinamerika.

Auch in der Kurstadt Bad Hall waren mehrere Kindergruppen zwischen Neujahr und dem Dreikönigstag unterwegs, um das große Stadtgebiet bewältigen zu können.

Bei den Eingangstüren werden mit weißer Kreide die Zeichen C + M + B geschrieben oder ein Aufkleber angebracht. CMB bezeichnet einerseits die Heiligen Drei Könige Caspar, Melchior und Balthasar, andererseits deutet man es auch als „Christus Mansionem Benedicat“ – „Christus segne dieses Haus“.

Herzlichen Dank für den freundlichen Empfang und für die Spenden!



Foto: gel

## Stocksport-Altjahres-Turnier

**Die Moarschaft „Mittwoch-Runde“ siegt mit 86-jährigem Stocksportler beim 25. Jubiläums-Altjahres-Turnier.**

Beim 25. Jubiläums-Altjahres-Turnier der Stocksport Union Bad Hall am 28. Dezember beteiligten sich 14 Mannschaften.

Die drei Erstplatzierten erreichten alle zehn Punkte und lediglich die Stockquote entschied die Ränge eins bis drei. Den Sieg holte sich die Moarschaft „Mittwoch-Runde“ mit dem ältesten Stocksportler des

Turnieres, dem 86-jährigen Anton Pointl, sowie Günther Ehrenhuber, Manfred Bley und Otto Lechner. Der zweite Platz ging an die IQ-Tankstelle Hametwald mit Josef Schlattl, Florian Vielhaber, Helmut Löhnert und Gerhard Hütmeier. Rang drei erkämpfte „Red Bull“ mit Michaela Bichler, Brigitte Wörister, Ernst Schedlberger und Rudolf Bichler. Sportler des Tages war Anton Pointl – er zeigt mit seinen 86 Jahren wie der Stocksport funktioniert und siegt mit der Moarschaft der „Mittwoch-Runde“.



v.l.n.r.: Günther Ehrenhuber, Manfred Bley, Otto Lechner und Anton Pointl siegten beim Altjahres-Turnier.

Foto: privat

## „DIE BLAUE MAUS“ - Ein Riesenerfolg der Tassilo Bühne Bad Hall

Das heurige Theaterstück der Tassilo Bühne hat bei seinem Publikum nicht nur zu Silvester im ausverkauften Stadttheater großen Beifall gefunden. Witzige und wortgewandte Dialoge mit vielen Spitzen garantieren einen unterhaltsamen Abend.

Die heimische Theatergruppe erntete mit dem Erfolgsstück „DIE BLAUE MAUS“

wahre Lachstürme, viele Vorhänge und lang anhaltenden Schlussapplaus.

Zu sehen ist dieser köstliche Schwank noch am 31. Jänner und am 1. Februar im Stadttheater Bad Hall, Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr.

Karten gibt es im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall während der Amtsstunden, Telefon 07258/7755-0, beim Touris-

musverband Bad Hall - Kremsmünster, auch am Wochenende, Telefon

07258/7200-13, im Internet unter [www.tassilo-buehne.at](http://www.tassilo-buehne.at) und an der Abendkasse.



Foto: privat



## Rückblick auf 2013

### STERBEFÄLLE

13. 01. 2013	Leitner Franz, Magazinstraße 13	86	19. 07. 2013	Hauer Augusta Hermine, Linzer Str. 1	84
16. 01. 2013	Kastenhofer Johanna, Adlwanger Str. 8a	88	22. 07. 2013	Mayr Maria, Adlwanger Straße 8a	97
16. 01. 2013	Gubesch Maria, Grillparzerstraße 1	106	25. 07. 2013	Nagl Johanna Stephanie Maria, Linzer Str. 1	80
17. 01. 2013	Lutz Josefa Anna Maria, Linzer Str. 1	74	26. 07. 2013	Pöcksteiner Gertrude Pauline, Finkenweg 9	78
20. 01. 2013	Prinz Elisabeth, Linzer Straße 1	83	27. 07. 2013	Wohlgenannt Theresia, Linzer Straße 1	97
26. 01. 2013	Kettler Erna, Römerstraße 43	86	01. 08. 2013	Papst Simon, Adlwanger Straße 8a	82
28. 01. 2013	Schubert Hildegard, Grünburger Str. 85	72	07. 08. 2013	Zehetner Karolina, Linzer Straße 1	92
30. 01. 2013	Baumgartner Frieda, Linzer Straße 1	92	09. 08. 2013	Staub Theresia Anna, Linzer Straße 1	86
30. 01. 2013	Pläß Otto, Adlwanger Str. 8a	85	12. 08. 2013	Mittermayr Margareta Hildegard Adlwanger Straße 8a	81
31. 01. 2013	Neubauer Leopoldine, Holznerweg 2	85	14. 08. 2013	Hieslmair Katharina, Hehenberg 36	90
01. 02. 2013	Hieselmayr Helene, Furtberg 46	79	14. 08. 2013	Diwald Hermann Ernst, Adlwanger Str. 8a	79
11. 02. 2013	Scherrer Hans Peter, Erlengasse 1	71	15. 08. 2013	Schlecht Michael, Linzer Straße 1	81
21. 02. 2013	Elmer Maria, Adlwanger Straße 8a	87	15. 08. 2013	Mayr Herta Johanna, Linzer Straße 1	87
26. 02. 2013	Ortner Johann, Adlwanger Straße 8a	80	21. 08. 2013	Beer Friedrich, Linzer Straße 1	86
02. 03. 2013	Achleitner Alois, Fasangasse 5	75	31. 08. 2013	Prihoda Albert, Linzer Straße 1	81
11. 03. 2013	Theiß Maria, Ödgasse 2	90	03. 09. 2013	Wallnöfer Anna, Adlwanger Straße 8a	90
16. 03. 2013	Füederer Frieda Karoline Maria, Linzer Str. 1	87	03. 09. 2013	Dr. Egger Christian Bruno Moritz-Mitter-Gasse 6	52
20. 03. 2013	Bernegger Johann, Grünburger Str. 11	59	18. 09. 2013	Schneider Maria, Linzer Straße 1	92
23. 03. 2013	Öhlinger Elisabeth, Adlwanger Str. 8a	87	19. 09. 2013	Haghofer Gertrude, Adlwanger Str. 8a	85
23. 03. 2013	Federl Kurt, Tannenweg 10	89	19. 09. 2013	Landerl Theresia, Adlwanger Straße 8a	92
25. 03. 2013	Schöttl Josefa, Adlwanger Straße 8a	92	19. 09. 2013	Mandl Karl, Steyrer Straße 24	85
29. 03. 2013	Angerbauer-Leitner Engelbert, Furtberg 33	76	20. 09. 2013	Kronberger Antonia Maria, Linzer Str. 1	85
04. 04. 2013	Pichler Anna, Adlwanger Straße 8a	85	21. 09. 2013	Scheider Otto, Tannenweg 6	88
09. 04. 2013	Neubauer Aloisia, Linzer Straße 1	90	22. 09. 2013	Brunmair Berta, Steyrer Straße 5	91
18. 04. 2013	Bruckner Karolina, Linzer Straße 1	99	27. 09. 2013	Palmer Theresia, Finkenweg 15	83
19. 04. 2013	Hummer Anna, Steyrer Straße 19	91	29. 09. 2013	Melzer Gottfried Anton Maria Linzer Straße 8	82
24. 04. 2013	Prinz Wilhelm Johann, Adlwanger Str. 8a,	86	30. 09. 2013	Bartak Anton Heinrich, Am Sulzbach 14	92
30. 04. 2013	Krüber Maria, Linzer Straße 1	86	01. 10. 2013	Czyzewski Hildegard, Linzer Straße 1	90
30. 04. 2013	Zachhuber Josefine, Hehenberg 25	81	22. 10. 2013	Schröter Bernhard Alfred, Guntherstr. 10	85
01. 05. 2013	Zornik Margareta, Linzer Straße 1	99	23. 10. 2013	Feichtmair Walter Hans, Kirchenpl. 8	71
04. 05. 2013	Scheidleder Katharina, Linzer Straße 1	87	26. 10. 2013	Nitz Elisabeth, Linzer Straße 1	85
06. 05. 2013	Lohsteiner Getraud Aloisia, Theaterstr. 9	74	26. 10. 2013	Broser Johann Günter, Wiesenweg 3	65
10. 05. 2013	Dietinger Katharina, Adlwanger Str. 8a	92	27. 10. 2013	Orlando Barbara, Linzer Straße 1	72
20. 05. 2013	Schwarz Siegrid Sophie Alice, Linzer Str. 1	87	31. 10. 2013	Wiederstein Franz, Adlwanger Str. 8a	53
21. 05. 2013	Rinösl Margaretha Maria, Linzer Str. 1	96	04. 11. 2013	Glück Erna, Adlwanger Straße 8a	83
21. 05. 2013	Hausmann Frieda, Lerchenstraße 28	90	09. 11. 2013	Wimmer Herbert, Kammerhuberstr. 3	72
22. 05. 2013	Gruber Gabriela, Linzer Straße 1	90	14. 11. 2013	Matschek Harald Christian Heinrichstraße 5	46
27. 05. 2013	Hauser Christian, Furtberg 87	31	16. 11. 2013	Ehrenhuber Ernestine, Grünburger Str. 8	77
30. 05. 2013	Rutzinger Horst Fritz, Schulstraße 7	69	17. 11. 2013	Sonnleitner Roman, Haid 64	74
30. 05. 2013	Mayrhofer Franziska, Linzer Straße 1	94	18. 11. 2013	Lindner Hedwig, Furtberg 65a	89
31. 05. 2013	Edtbauer Theresia Ludwig-Anzengruber-Straße 10	91	21. 11. 2013	Ebner-Plass Rosa, Holznerweg 4	92
31. 05. 2013	Lidlbauer Maria, Linzer Straße 1	98	21. 11. 2013	Theis Maria, Amselweg 16	87
05. 06. 2013	Reindl Anna, Linzer Straße 1	90	16. 12. 2013	Lang Friederike Antonia, Linzer Str. 1	69
15. 06. 2013	Karner Ludwig Anton, Adlwanger Str. 8a	80	17. 12. 2013	Niedermoser Maria, Hehenberg 6	84
17. 06. 2013	Atzelhuber Anna, Linzer Straße 1	90	18. 12. 2013	Artmann Johann, Linzer Straße 1	93
27. 06. 2013	Stegmüller Johann, Linzer Straße 1	83	23. 12. 2013	Pfanner Herbert Johannes Adlwanger Straße 13	81
30. 06. 2013	Schenk Friederike, Linzer Straße 1	88	29. 12. 2013	Hain Emma, Gustav-Mahler-Straße 1	88
01. 07. 2013	Führlinger Rosa Wilhelmine, Linzer Str. 1	76	29. 12. 2013	Kratochwill Lidia, Schulstraße 16	75
09. 07. 2013	Heidl Theresia, Feldgasse 5	93			
11. 07. 2013	Ganglbauer Johann, Adlwanger Str. 8a	92			
13. 07. 2013	Flecker Rosa, Linzer Straße 1	80			
14. 07. 2013	Mitterbauer Anna, Linzer Straße 1	92			



## GEBURTEN

16. 01. 2013	Reithuber Magdalena Maria	Familienstraße 2/9	Silke u. Reinhard
19. 01. 2013	Kljajic Nikolai	Adlwanger Straße 2/1	Branka u. Ljubisa
02. 02. 2013	Guger Simon	Schwalbenweg 17	Julia u. DI Dr. Wolfgang
17. 03. 2013	Igmann Joel Niklas	Lerchenstraße 24/2	Martina u. Matthias
20. 03. 2013	Laußermayr Marco	Linzer Straße 8/2	Iris u. Markus
08. 04. 2013	Fellinger Johannes	Kremsmünsterer Straße 26/3	Nina u. Markus
11. 04. 2013	Hofbauer Sebastian Alfred	Familienstraße 9/9	Elke
22. 04. 2013	Müller Laura	Guntherstraße 10/1	Susanne u. Hellwig
23. 04. 2013	Weigl Jakob	Gustav-Mahler-Straße 3/21	Julia u. Wolfgang
16. 05. 2013	Basanovic Jana	Steyrer Straße 14/21	Sabine
22. 05. 2013	Klicic Larisa	Steyrer Straße 25/3	Sladjana u. Ramiz
03. 06. 2013	Bozok Ayla Tuana	Theaterstraße 1/6	Fatma u. Imran
08. 06. 2013	Harratzmüller Tobias	Hauptplatz 33/1	Elisabeth u. Daniel
01. 08. 2013	Popovic-Bajramovic Merjem	Hehenberg 3	Ena u. Slobodan
21. 08. 2013	Turgut Ömer	Finkenweg 5/6	Neslihan u. Bekir
25. 08. 2013	Kepplinger Georg	Am Lindenberg 5/1	DI (FH) Elke u. Ing. Ludwig
25. 08. 2013	Hajek Lukas	Blankenbergerstraße 23/1	Bettina u. Oliver
27. 08. 2013	Raml Marius-Leon	Römerstraße 4/1	Elisabeth u. Rene
27. 08. 2013	Rieder Gabriel	Bahnhofstraße 4/1	Melanie u. DI (FH) Rudolf
04. 09. 2013	Schorn Sarah	Grünburger Straße 33/3	Petra u. Dieter
16. 09. 2013	Brandstetter Christina Ilse Eva	Am Lindenberg 3	Sandra u. Daniel
19. 09. 2013	Loibingdorfer Isabella	Parkstraße 7/5	Sigrid u. Andreas
24. 09. 2013	Klement Tobias	Parkstraße 7/18	Petra u. Alexander
30. 09. 2013	Tuscher Leonie	Dr.-Starzengruber-Straße 3/6	Carina u. Bernhard
01. 10. 2013	Ortner Lucas Thomas	Dr.-Johann-Rabl-Straße 8	Kerstin u. Thomas
14. 10. 2013	Reichl Vanessa	Ing.-Pesendorfer-Straße 13	Silvia u. Michael
16. 10. 2013	Lichtkoppler Eva	Dr.-Karl-Renner-Straße 1c	Mag. Christa u. Mag. Jürgen
19. 10. 2013	Degenfellner Hanna	Am Hilgergrund 1/2	Bianca u. Manuel
12. 11. 2013	Tsampazoglou Miltiadis	Hauptplatz 2/2	Despoina u. Anastasios
17. 11. 2013	Petschl Paul	Leo-Geslot-Straße 2/9	Dr. Sandra u. Dr. Martin
19. 11. 2013	Bichlwagner Karolin	Kammerhuberstraße 9/2	Karina u. Stefan
22. 11. 2013	Güler Aras	Finkenweg 10/5	Refika u. Muhammed
26. 11. 2013	Bagaric Lorena	Amselweg 2/1	Mara u. Branislav
02. 12. 2013	Aigner Jakob	Grillparzerstraße 34	Bettina u. Christoph
02. 12. 2013	Huemer Miriam	Fasangasse 25	Alexandra u. Manuel
06. 12. 2013	Walldl Paula	Lindenstraße 2b	Ursula u. Leopold
19. 12. 2013	Kaip Maximilian	Furtberg 34/2	Eva u. Ing. Mag. (FH) Markus
20. 12. 2013	Stangl Paul Alexander	Römerstraße 5/3	Elisabeth u. Thomas
31. 12. 2013	Pretschner Alexander	Haid 60	Claudia u. Gerald

## HOCHZEITEN

30. 03.	Karacam Fatih & Kizilay Eda	08. 08.	Tsampazoglou Anastasios & Konialoglou Despoina
06. 04.	Appl Gerald Ingmar & Knoll Elizabel	10. 08.	Tuscher Bernhard & Dürnberger Carina
04. 05.	Lindenmair Elmar & Hubinger Julia	22. 08.	Nedeljkovic Milos & Stepanovic Sandra
04. 05.	Melhorn Benjamin & Loider Verena	24. 08.	Gruber Peter Michael & Wallner Astrid
25. 05.	Ing. Händlhuber Thomas & Huemer-Stern Eva	31. 08.	Kober Roman & Halbwirth Andrea
15. 06.	Ing. Klinglmüller Daniel Franz & Lindlbauer Daniela	31. 08.	Engleder Bernhard & Reithofer Bianca
29. 06.	DI Haager Johannes & Mag. (FH) Zeilinger Alexandra	07. 09.	DI (FH) Hampel Marco & DI (FH) Schinko Evelyn
06. 07.	Mag. phil., Bakk. phil. Stiftinger Michael & Mag. phil. Deggenfellner Monika	20. 09.	Hohlrieder Martin & Schinko Gerlinde
13. 07.	Blum Hans-Jürgen & Ömmer Katharina	21. 09.	Scharnreitner Thomas & Kukula Antea Elzbieta, mgr
13. 07.	Schorn Dieter & Irkuf Petra	27. 09.	Miedl Günther Karl & Atzmüller Edith Maria
20. 07.	Saraf Dragan, BsC & Vukadin Martina	29. 10.	Azinger Hans-Peter & Treml Sabine
27. 07.	Raml René Gerhard & Rachlinger Elisabeth Christine	29. 10.	Popovici Roman Emanuil & Müller Gertrud



## Bad Haller Kulinarium

### Zutaten (4 Personen):

4 Schweinsschnitzel  
(je 15 dag)  
8 mittelgroße Kohlblätter  
1/8 l Bratensaft  
1/4 l dunkles Bier  
Salz, Pfeffer, Majoran  
Kümmel gemahlen  
Knoblauch, Öl und Butter  
Kristallzucker

### Zutaten Gemüse:

1/2 kg Schwarzwurzel  
Zitronensaft, Milch, Salz,  
Butter und Petersilie

### Zubereitung Rouladen:

Mittelrippen aus den Kohlblättern schneiden, diese in Salzwasser weich kochen, abseihen und auf einem Küchentuch ab-

tropfen lassen. Fleisch zwischen Frischhaltefolien behutsam flach klopfen. Schnitzel salzen, pfeffern und mit den Kohlblättern belegen. Kohl mit Salz, Pfeffer, Kümmel und zerdrücktem Knoblauch würzen. Schnitzel straff zu Rouladen wickeln, mit Spagat binden, salzen und pfeffern. In einer Pfanne Öl erhitzen, Rouladen rundum anbraten, ins vorgeheizte Backrohr (160°) schieben und ca. 20 min. garen lassen. Rouladen aus der Pfanne nehmen, Spagat entfernen und das Fleisch warm stellen. Bratrückstand mit

## Schweinsrouladen auf Schwarzbiersauce und Schwarzwurzelgemüse

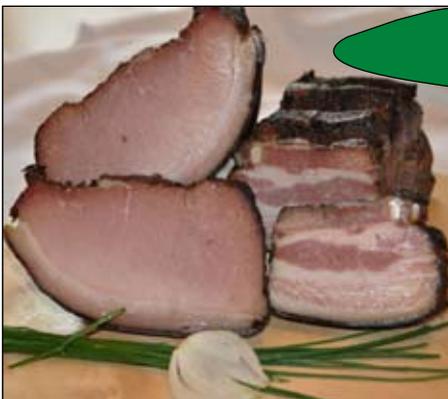
Bier ablöschen und etwas köcheln lassen. Bratensaft dazugießen, aufkochen und mit Salz, Pfeffer, Majoran, eine Prise Zucker abschmecken. Sauce durch Einrühren von kalter Butter binden. Rouladen in ca. 1 cm dicke Scheiben schneiden und mit der Sauce anrichten.

### Zubereitung

**Schwarzwurzelgemüse:** Kaltes Wasser mit wenig Zitronensaft gut verrühren. Die gewaschenen Schwarzwurzeln schälen und sofort in das vorbereitete Wasser legen. Schwarzwurzeln in gleich große Stücke schneiden.

Salzwasser und Milch zu gleichen Teilen mischen und aufkochen, Schwarzwurzeln darin bissfest kochen. Gemüse abseihen, abschrecken und abtropfen lassen. In aufgeschäumter Butter schwenken und mit gehackter Petersilie mischen. Dazu passen gebratene Erdäpfel.

Gutes Gelingen wünscht  
der Bad Haller  
Bauernmarkt !



## Bauernmarkt - Info

### G'schmackiges vom Zehethof

Verwöhnen Sie sich mit den Schmankerln aus unserer Produktpalette

Geselchtes und Speck, gekochtes Geselchtes, Surfleisch, gebratenes Surfleisch, gebratenes Schweinefleisch, Leberkäse, Frischfleisch, Verhackert, Bratenfett, Cabanossi, Hauswürstel, Brat-, Blut- und Leberwürste, Sulz, Knacker, Frankfurter, Fleischlaibchen



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße Freitag 14.00 - 17.00 Uhr



**CITYFITNESS**  
CHRISTIAN

Bad Hall | Steyr | Linz  
[www.cityfitness-christian.at](http://www.cityfitness-christian.at)

Ab sofort und nur für kurze Zeit:

**KEINE EINSCHREIBGEBÜHR**

Gültig in allen Studios. Beschränkte Anzahl. Nur solange der Vorrat reicht.



## Schule lernt am Bauernmarkt

Im zweiten Jahrgang der „Höheren land- und forstwirtschaftlichen Schule“ (HLFS) St. Florian steht für die Schülerinnen und Schüler im Praxisunterricht unter anderem die Direktvermarktung auf dem Programm. Schulung auf einem Bauernmarkt ist dabei Teil des Unterrichts. Seit Herbst 2013 erfolgt dies am Bauernmarkt in Bad Hall.

Die Schülerinnen und Schüler sind begeistert. Sie blicken den Bäuerinnen und Bauern beim Verkauf über die Schultern und unterstützen sie tatkräftig. In Bad Hall lernen sie nicht nur die unterschiedlichsten regionalen Produkte, die

von den landwirtschaftlichen Betrieben erzeugt werden, hier sammeln sie auch erste wertvolle Praxiserfahrung im Umgang mit Kunden.

Von der Kooperation zeigt sich auch die Geschäftsführerin vom Bauernmarkt Bad Hall, Gertraud Wasserbauer, erfreut. Mit der großen Vielfalt der angebotenen, regionalen Lebensmittel am Bauernmarkt lernen Schülerinnen und Schüler, was auf den bäuerlichen Betrieben in Oberösterreich erzeugt werden kann und welche Möglichkeiten sich für landwirtschaftliche Betriebe in der Direktvermarktung bieten.



Foto: privat

## Neues Kursprogramm des Roten Kreuzes

*Neben den klassischen Erste Hilfe Kursen gibt es, wie die Jahre zuvor, wieder zahlreiche Spezialangebote.*

Egal, ob Auffrischungskurs oder „Erste Hilfe Outdoor“ für Natursportler, bei dem man einen Tag in der freien Natur Erste Hilfe hautnah erleben und erlernen kann, es ist für jeden das Richtige dabei.

Für Firmen und Vereine werden auch geschlossene Kurse zum Wunschtermin mit abgestimmten Inhalten

angeboten. „Mit wenigen Ausnahmen muss man Erste Hilfe im Familien-, Bekannten- oder Kollegenkreis leisten. Ein Kurs unter der Leitung eines Rotkreuz-Lehrbeauftragten gibt Sicherheit“, so Rotkreuz-Bezirksgeschäftsleiter Stephan Schönberger.

Das aktuelle Kursprogramm liegt in der Rotkreuz-Dienststelle auf und kann auch unter [se-office@o.rotekreuz.at](mailto:se-office@o.rotekreuz.at) bestellt werden. Alle Kurse in Steyr-Land gibt es auch online unter [www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe).



Die Erste Hilfe Kurse des Roten Kreuzes geben Sicherheit. Foto: privat

## Jugendrotkreuz Bad Hall spendet 200,- Euro

Am 14. Dezember war am Bad Haller Weihnachtsmarkt zum ersten Mal auch das Jugendrotkreuz vertreten.

In den JRK-Stunden wurden zuvor fleißig Lebkuchen gebacken, Info-Plakate zur Taifunkatastrophe auf den Philippinen gestaltet und Info-Kärtchen

mit Erste-Hilfe-Tipps angefertigt. Mit großer Begeisterung verkauften die Kinder am Weihnachtsmarkt diese Kärtchen. Am JRK-Stand selbst wurden fleißig Krapfen für die Besucher gebacken.

Aus dem Erlös konnten € 200,- für die Taifunopfer gespendet werden.



Foto: privat

# THE NEW Tanzstudio dance work -



## SCHNUPPERMÖGLICHKEIT für Neueinsteiger:

Mo, 3.- Sa, 7. Februar 2014 in allen Stunden laut Stundenplan  
(keine Anmeldung erforderlich)

## STUNDENPLAN SS 2014 - Start, Mo, 24.2.

### Angebote für Kinder

Zwergentanz, 1-3 J. - Mo, 15:45 Uhr

Mini Dance 3-5 J.- Do, 16:00 Uhr

Modern Dance 6-8 J. - Do, 15:00 und 17:00 Uhr

Klassisches Ballett ab 5 J. - Di, 15:00, 16:00, 17:00 und Mi, 15:00 Uhr

Hip Hop ab 8 J. - Fr, 16:00 (boys), 15:00 (girls) und 17:00 Uhr (girls)

Showdance - Mi, 16:00 Uhr (auf Anfrage)



### für Jugendliche

Modern Dance - Mo, 16:30 Uhr

Hip Hop - Fr, 18:15 Uhr

Modern Jazz Dance - Do, 18:15 Uhr

Modernes Ballett - Mi, 18:15 Uhr

Showdance\* - Mo, 17:30 Uhr (auf Anfrage)



### für Erwachsene:

Modern Jazz Dance - Do, 18:15 Uhr

Modern Dance Adv. - Mo, 18:30 Uhr

Jazz Dance Adv. - Di, 18:15 Uhr

Hip Hop - Di, 19:15 (Advanced) und Fr, 18:15 Uhr (Basic)

Pilates - Mi, 19:15 und Do, 09:00 Uhr

Yoga - Mi, 08:00 Uhr

\*Mit der Wettbewerbsdisziplin Showdance werden wir auch heuer wieder bei nationalen und internationalen Bewerben teilnehmen.

Infos und Anmeldung unter [www.dancework.at](http://www.dancework.at) und 0650/ 8521 742

**ANMELDUNGEN** werden bis 16.2. unter [www.dancework.at](http://www.dancework.at) angenommen

(Achtung: Anmeldungen sind nur mehr online möglich)

Tanzstudio dance work, Linzerstraße 21, 4540 Bad Hall



## 100 Jahre Landesvilla – Jugendstilausstellung in Bad Hall

**Bad Hall im Jahr 1914 und damit der Jugendstil ist Thema der Ausstellung 2014 im Forum Hall.**

Als Ergänzung der Objekte aus den eigenen Beständen sucht das Forum Hall für die Zeit von April bis Ende Oktober 2014 weitere Gegenstände als Leihgaben. Im Besonderen geht es dabei um originale Ju-

gendstil-Gebrauchsgegenstände (Geschirr, Glas, Keramik, Raumdekor, Kleinmöbel) und Druckerzeugnisse (Plakate, Kalender, Buchillustrationen und Einbände) aus der Zeit von ca. 1900 bis 1920. Wenn Sie solche Original-Objekte besitzen und diese dem Forum Hall für die angegebene Zeit verleihen könnten, wäre dem Verein damit sehr

geholfen. Sie erreichen das Forum elektronisch unter [office@forumhall.at](mailto:office@forumhall.at), telefonisch unter der Nummer: 0676/72 238 16 oder schriftlich: Forum Hall, Eduard-Bach-Straße 4, 4540 Bad Hall.

Peter Kerbl, der Obmann des Forums Hall, freut sich persönlich auf zahlreiche Kontaktaufnahmen.



## Ein Abend für Verliebte im Forum Hall

**Freitag, 14. Februar, um 20:00 Uhr im Forum Hall, Eduard-Bach-Straße 4.**

Das Datum des Valentinstags hat in diesem Jahr eine interessante Ziffernkombination: 14-02-2014 – das liest sich ja von beiden Seiten (fast) gleich. Dies ist der Anlass für einen ganz besonderen Valentinsabend im Forum Hall. Verliebt sein und die Liebe haben schon immer in zahlreichen Künsten, so auch in der Musik, große Bedeutung. Liebeslieder und Instrumentalmusik vom mittelalterlichen Walther von der Vogelweide über J.S. Bach, W.A. Mozart, L. v. Beethoven

und anderen bis in die neuere Zeit zu Beatles oder Rainhard Mey bilden einen inhaltlichen Bogen über mehrere Jahrhunderte.

Es singt der Damenchor „canta gaudium“, begleitet vom Duo „La Perla“, Marion Schörkl (Mandoline) und Werner Franz Schörkl (Gitarre). Der Abend ist für Paare gedacht, die am Valentinsabend etwas nicht Alltägliches erleben wollen.

Karten gibt es samt Überraschung für € 28,- pro Paar (keine Einzelpersonen, eine Heiratsurkunde braucht aber nicht vorgelegt zu werden). Platzreservie-

rungen (sehr zu empfehlen) bei: [office@forumhall.at](mailto:office@forumhall.at) oder [www.forumhall.at/kontakt](http://www.forumhall.at/kontakt)

**Schenken Sie sich diesen Abend am 14.02.2014 zu zweit und Sie werden beflügelt nach Hause gehen!**



Foto: privat

### Family of Power - Infoveranstaltung

**Dienstag, 4. Februar, 18:00 Uhr, im Gästezentrum Bad Hall**

Gerd-Ingo Janitschek, Sanierer und langjähriger, sehr erfolgreicher Geschäftsführer von [willhaben.at](http://willhaben.at) stellt sein neues, gemeinnütziges Projekt „Family of Power“ vor. Die „Family of Power“ ver-

eint viele bereits erprobte und gelebte Mechanismen wie harmonische Werte- und Austauschkulturen, Bildung regionaler Nahversorgungskreise, E-Mobil-Carsharing, energieautarke Lebensweise unter Nutzung erneuerbarer Energien, biologische Landwirtschaft, etc. Mit engagierten Gemein-

debürgern besteht die einmalige Chance eine der ersten Gemeinden zu sein, in der eine „Family of Power“ gegründet wird. Alle Interessierten sind

dazu sehr herzlich eingeladen. Sie können sich anschließend in kleinen Gesprächsrunden über die gebotenen Möglichkeiten austauschen.





# Faschings Sitzungen des BHCC

*Ein tolles Programm erwartet alle Besucher bei den Faschingsitzungen des Bad Haller Carnevalclubs.*

Der Pompfüneberer hat nach dem Wahljahr 2013 wieder einige Leichen zu Grabe zu tragen, die Giftspritzen begeben sich auf eine besondere Pilgerreise und was es sonst Neues gibt, das weiß das Urgestein des BHCC Fredi Gegenhuber. Neben spektakulären Tanz- und Showeinlagen gibt es heuer auch drei neue Akteure mit flotten Nummern auf der Faschingsbühne – zwei Kabaretts und einen Max Raabe, den man gesehen haben muss.

### Termine der Faschingsitzungen:

Freitag	21. 02. 2014	Beginn 20:00 Uhr
Samstag	22. 02. 2014	Beginn 20:00 Uhr
Sonntag	23. 02. 2014	Beginn 18:00 Uhr
Donnerstag	27. 02. 2014	Beginn 20:00 Uhr
Freitag	28. 02. 2014	Beginn 20:00 Uhr
Samstag	01. 03. 2014	Beginn 19:00 Uhr (mit anschließendem Hofball)
Sonntag	02. 03. 2014	Beginn 18:00 Uhr
Montag	03. 03. 2014	Beginn 20:00 Uhr

Karten gibt es im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Tel. 07258/7755-33.



Foto: privat

## Schilderhersteller/in Lehrling

zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

Bei Interesse bitten wir um Zusendung der Bewerbungsunterlagen per Post oder auch gerne per Mail.

A-4595 Waldneukirchen  
Grünburger Straße 38  
verkauf@schilder-holzer.at

www.schilder-holzer.at

## Shiatsu Praxis

Fred Klausner

Dipl. Shiatsu praktiker  
Dipl. Humanenergetiker  
Zen praktiker

A-4540 Bad Hall,  
Franz-Josef Str.4a  
Tel. 0699 1340 8092  
fred.klausner@24speed.at

<http://www.shiatsu.at/team/alfred-klausner/>



## Kindergarten und Krabbelstube – Anmeldung für 2014/15

**Die Vormerkungen für das kommende Kindergartenjahr werden am Dienstag, 25. und Mittwoch, 26. Februar, jeweils von 14:00 bis 16:00 Uhr entgegengenommen.**

### Kindergarten

Der in sieben Gruppen geführte Pfarrcaritaskindergarten Bad Hall ist täglich von 6:30 – 16:00 Uhr, Freitag bis 14:00 Uhr, geöffnet. Mitzubringen sind Geburtsurkunde, Meldezettel und Impfnachweis. Einschreibgebühr € 5,-. Die endgültige Aufnahme kann erst erfolgen, wenn alle Kinder vorgemerkt sind.

### Krabbelstubengruppe

Für Kinder von 1 bis 3 Jahren. Öffnungszeit von 7:15 Uhr – 14:45 Uhr, Freitag bis 13:45 Uhr. Von September bis Juli werden maximal 10 Kinder

von einer Pädagogin und einer Kindergartenhelferin betreut. Mitzubringen sind Geburtsurkunde, Meldezettel und Impfnachweis, Einkommensnachweis (für Kinder unter 30 Monate), Bestätigung über die Berufstätigkeit, Arbeitssuche oder Ausbildung der Eltern. Voraussetzung: Die Eltern sind berufstätig, Arbeitssuchend oder in Ausbildung. Einschreibgebühr € 5,-.

**Die Vormerkung dafür ist am Dienstag, 25. Februar von 14:00 bis 16:00 Uhr.**

### Anmeldeschluss am Freitag, 5. März.

Später einlangende Anmeldungen können nur auf Restplätze verwiesen werden. Pfarrcaritas- Kindergarten Bad Hall, Roseggerstraße 2 Tel. 07258/2362, [kiga.badhall@a1.net](mailto:kiga.badhall@a1.net), [www.pfarrcaritaskindergarten-badhall.at](http://www.pfarrcaritaskindergarten-badhall.at)



Fotos: privat

## Basteltag in der Volksschule

Bürgermeister Harald Schöndorfer besuchte wie jedes Jahr die Volksschüler beim Basteltag. Erstmals fand dieser in der neu renovierten Schule statt. Viele kleine Basteleien wurden von den SchülerInnen unter Mithilfe der Lehrerinnen und Eltern hergestellt. In der neuen Schülerküche

versuchten sich die Kinder als Zuckerbäcker und stellten mit viel Eifer fein duftende Lebkuchen her. Gerne besuchte Bürgermeister Schöndorfer die neue Schule. Er war stolz auf das gelungene Werk nach dem Umbau. Niemand ahnte, dass dies sein letztes Foto in der Schule sein würde.



Foto: privat

## Faschingswürfeln der Seniorenplattform

Zu diesem jährlich stattfindenden fröhlichen Ereignis lädt die Seniorenplattform des Kurbezirkes wieder herzlich ein.

Am Donnerstag, 27. Februar, um 16:00 Uhr, im Heurigen Rebstöckl geht's nicht nur um fairen Wett-

kampf mit schönen Preisen, sondern auch um originelle Masken und natürlich gute Laune in netter Gemeinschaft. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Informationen bei Obmann Sigfried Christian Rendel unter 0664/41 353 22 oder [siegfried.rendel@gmx.net](mailto:siegfried.rendel@gmx.net).



Foto: privat



## Aus und vorbei – Mayrhofer am Kirchenplatz schließt für immer

Mit Ende Jänner gehört das Traditionsgeschäft Mayrhofer am Kirchenplatz 2 leider der Geschichte an. Bei der vorgesehenen Geschäftsübergabe an die nächste Generation wurde die Trafik-Konzession, die seit 12. Februar 1912 bestand, nicht mehr verlängert. Da dies zukünftig eine wesentliche Beschneidung des Betriebserfolges darstellt, sehen sich Franz und Sasa Mayrhofer leider veranlasst, ihr Geschäft zu schließen. Das „Domkaufhaus“ Mayrhofer, wie es auch genannt wurde, war weithin bekannt und beliebt für sein umfangreiches Sortiment an

Papier-, Schul- und Schreibwaren, Dekorationsmaterial und Handarbeitsbedarf sowie als gut sortierte Buchhandlung. Franz Mayrhofer selbst war seit 1960 im elterlichen Geschäft tätig. 1979 übernahm er es von seinen Eltern. In diesen Jahren fanden hier 44 Angestellte einen Arbeitsplatz. 13 Lehrlinge erhielten hier ihre berufliche Grundausbildung.

**Aus der Hauschronik:**  
Die alteingesessene Bürgerfamilie Mayrhofer stellte seit 1757 in Bad Hall „Galanterie- Drechslerwaren“ aus Elfenbein und Holz her. Seit 1805 ist das schöne Gründerzeit-Haus im Be-

sitz der Familie Mayrhofer. 1880 erhielt es sein heutiges Aussehen. Ab 1881 wurden auch Räumlichkeiten an Kurgäste vermietet. Von 1896 bis 1899 war ein Franz Mayrhofer sogar Bad Haller Bürgermeister.

1906 wurde hier das erste Wiener Kaffeehaus („Cafe Deiler“, das spätere „Cafe Corso“) gegründet. Über 44 Jahre lang, bis Ende 1971, führte die Familie Schreglmann das „Cafe Corso“.



Foto: Rauh

## Jubiläum – 125 Jahre Steyrtalbahn

**Dringend gesucht werden historische Fotos, Ansichtskarten, Aufzeichnungen, Frachtbriefe zur Dokumentation, etc.!**

Die Steyrtalbahn dampft heuer bereits das 125. Jahr durch das Steyrtal.

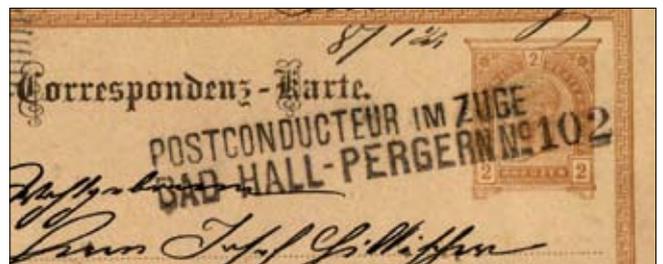
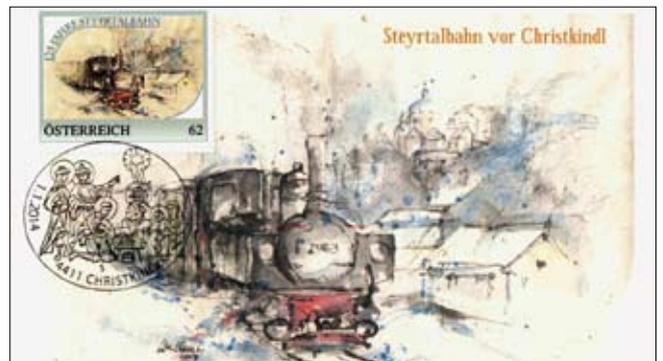
Die Arbeitsgemeinschaft „125 Jahre Steyrtalbahn“ plant dazu eine Veröffentlichung und begleitende Ausstellungen über die Kultur- und Postgeschichte der ältesten Schmalspurbahn Österreichs.

Damit das Ergebnis möglichst vollständig wird, werden alte Fotos, Aufzeichnungen, Frachtbriefe oder gestempelte Poststücke, wie Ansichtskarten, Briefe und Postkarten oder Sonstiges von der Steyrtalbahn vor 1983 als Leihgabe zur

Dokumentation gesucht. Während die Hauptstrecke von Garsten nach Klaus gut dokumentiert ist, fehlen in den Archiven wichtige Bilder der Flügelbahn von Pergern über Sierning (war bis 1967 in Betrieb) und von Bad Hall nach Sierning (war bis 1933 in Betrieb).

Besonders dringend gesucht werden Fotos von der alten Eisenbahnbrücke über die Steyr zwischen Pergern und Sierning sowie Abbildungen der Haltestellen Wahlmühle, Oberwaltern, Steinersdorf, St. Blasiern und Kammerhub auf der Strecke nach Bad Hall.

**Kontakt:**  
**ARGE 125 Jahre Steyrtalbahn, Otmar Wallenta,**  
**Telefon: 0664/12 444 36,**  
**E-Mail: atelier@wallenta.at**



**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

## Wohnungsneubau

Im vergangenen Jahr war Baubeginn für die Errichtung der zweiten GSA-Wohnanlage mit insgesamt sieben Mietwohnungen im Ortszentrum hinter dem Friedhof. Das Gebäude wird im Frühjahr 2014 bezugsfertig sein. Dann werden die Wohnungen an die künftigen Bewohner übergeben.

Derzeit stehen noch zwei Wohnungen zur Verfügung, nähere Details dazu erteilen die GSA in Linz, Johanna Bramerdorfer, 0732/711 192-11, oder die örtliche Raiffeisenbank Adlwang, Dir. Karl Mayr, 07258/39 06-43 760. Auch das Gemeindeamt Adlwang gibt gerne Auskünfte zur Wohnungsvergabe.

## Jahresplakette für die Restmüllabfuhr

Einige Besitzer von Restmülltonnen haben den aktuellen Aufkleber für 2014 (Farbe blau) noch nicht abgeholt. Diese sind jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr täglich 7:00 – 13:00 Uhr, Don-

nerstag 14:00 – 19:00 Uhr im Gemeindeamt Adlwang erhältlich.

**ACHTUNG:**  
**Abfallbehälter ohne die aufgeklebte gültige Plakette werden ausnahmslos nicht entleert!**

## Eiserne Hochzeit

Das seltene Jubiläum von 65 Ehejahren feierte kürzlich das Ehepaar Josef und Margarete Wimplinger, wohnhaft im Unteren Weignerweg. Zu diesem besonderen Anlass überbrachten Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger und

Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glückwünsche der Gemeinde Adlwang und überreichten ein Ehrengeschenk.

Namens des Landeshauptmannes wurde auch die Jubiläumsgabe übergeben und die entsprechenden Wünsche übermittelt.

## Sprechtage in rechtlichen Angelegenheiten

Rechtsanwalt Dr. Walter Utz hält schon seit längerem jeden ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 16:30 bis 18:00 Uhr im Gemeindeamt Adlwang einen Sprechtag ab, in dessen Rahmen verschiedene rechtliche Angelegenheiten

kostenlos besprochen werden können. Auf Wunsch übernimmt er auch gerne die erforderliche rechtliche Vertretung. Es besteht somit für jeden die kundenfreundliche Möglichkeit, sich im Rahmen einer kostenlosen Beratung die not-

### Freie Mietwohnungen

In den bestehenden Styria-Wohnhäusern stehen zwei Mietwohnungen mit einer Größe von 85m<sup>2</sup> bzw. 95m<sup>2</sup> zur Verfügung. Nähere Informationen erteilt die Gemeindekanzlei, Tel. 07258/7455-31, Frau Mandorfer, bzw. auf der Homepage der Gemeinde unter [www.adlwang.at](http://www.adlwang.at)

### Heizkostenzuschuss

Für die Beheizung einer Wohnung – gleichgültig mit welchem Energieträger – wird an sozial bedürftige Personen ein Heizkostenzuschuss gewährt. Dieser beträgt € 140,- bei Unterschreiten der für die soziale Bedürftigkeit festgelegten Einkommensgrenze und € 70,- bei deren Überschreitung um bis zu maximal € 50,-. Die Antragsfrist läuft noch bis zum 15. April 2014. Für sämtliche Anträge sind die Einkommensverhältnisse des Jahres 2013 auf die festgelegten Einkommensgrenzen anzuwenden. Nähere Auskünfte erteilt die Gemeindekanzlei, Tel. 07258/7455-31, Frau Mandorfer.



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

Üblicherweise ist diese Spalte vorgesehen, um über positive Ereignisse und beabsichtigte Vorhaben in unserer Gemeinde zu berichten.

Ich ersuche um Verständnis, dass dieses Mal ein Geschehen alles andere als in den Hintergrund rückt.

Mit großer Betroffenheit mussten wir am Mittwoch, 15. Jänner morgens die Nachricht zur Kenntnis nehmen, dass Harald Schöndorfer, Bürgermeister von Bad Hall, plötzlich und völlig unerwartet verstorben ist.

Das Ableben eines Menschen ist in erster Linie eine private Sache. Es ist mir daher ein aufrichtiges Anliegen, seiner Gattin Elfriede und seinen Kindern, sowie den Angehörigen unser aufrichtiges Mitgefühl auszudrücken und viel Kraft und Zuversicht in dieser schweren Zeit zu wünschen. Der Verstorbene war aber auch als Bürgermeister ein Mann des öffentlichen Lebens. In dieser Funktion habe ich ihn als offenen und ehrlichen Partner und Freund mit Weitblick kennen und schätzen gelernt, dem das „Miteinander arbeiten“ mit den Nachbargemeinden ein großes Anliegen war. Dies möge in seinem Sinne auch künftig so bleiben.

*Mag. Franz Hieslmayr*  
Bürgermeister



## Rückblick auf 2013

### GEBURTEN

Im vergangenen Jahr freuten sich 17 Familien in Adlwang über Nachwuchs. 17 Kinder wurden geboren, davon 11 Knaben und 6 Mädchen und zwar:

Birgit u. Karl Schossthaler	Florian Heinrich
Daniela u. Martin Panholzer	Leonie
Sonja u. Thomas Martschini	Luna
Doris Schartner u. Franz Bachl	Klara Marie
Martina u. Thomas Achathaler	Simon
Kerstin u. Manfred Auer	Emil
Brit Fanta	Emil Laurin
Lydia u. Günther Gundhacker	Matheo
Andrea Filzmoser u. Hans-Jürgen Hornbachner	Stefan
Hermine u. Hannes Schned	Anna
Anna Kaiser u. Alexander Marktl	Alexander
Isolde u. Johann Hinterramskogler	Alexander
Regina u. Alois Forster	Elisa
Eva u. Daniel Steinbichler	Stefan
Sabrina Linner u. Andreas Breitwieser	Emil
Heidemarie u. Andreas Schallauer	Veronika Emilia
Isabella Voscak u. Mario Schoißwohl	Nico

### HOCHZEITEN

Am Standesamt Adlwang schlossen im vergangenen Jahr fünf Paare den Bund fürs Leben und zwar:

Nikolina Kelava und Tomislav Dramac  
 Sandra Vollmann-Kranzl und Friedrich Breinesberger  
 Renate Zweckmayr und Burkhard Reichl  
 Claudia Greimer und Werner Lainerberger  
 Silvia Kefer und Engelbert Rambousek

### STERBEFÄLLE

13 Bewohner aus Adlwang verstarben 2013:

17. Jänner	Josefa Lutz
30. Jänner	Frieda Baumgartner
06. Februar	Josef Gaißberger
22. Februar	Theresia Ecker
12. März	Josefa Kogler
15. April	Dr. Helmut Ömer
12. Juni	Friedrich Irnberger
28. Juni	Norbert Heger
07. Juli	Anusa Jelica
16. Juli	Rosina Durst
15. Oktober	Johann Polz
08. November	Theresia Polz
16. Dezember	Friedrich Brandecker



Integratives  
Behandlungssystem  
nach  
Holzinger

**Christoph Holzinger & Doris Willingstorfer**

0 660 52 74 230      0 650 75 91 308

[www.holzinger5.at](http://www.holzinger5.at)

### Adlwanger Westernball 2014

**Am 1. Februar lädt die Union Adlwang wieder zum traditionellen Westernball ein.**

Für den musikalischen Rahmen und beste Unterhaltung sorgen die Westernprofis von „Smokey Two & The Country Swingers“. Beste Westernstimmung kann man auch bei einem Besuch im Smoker Saloon, einem feinen Glas Whiskey oder in der Fuzi-

Bar genießen. Erstmalig wird zu Mitternacht ein spannender Showact aus der Westernszene gezeigt. Auch dieses Jahr gibt es wieder eine Riesentombola. Unter anderem werden Wellnessurlaub, Skiurlaub und € 300,- in bar verlost. Vorverkaufskarten gibt es bei allen Spielern, Funktionären und am Gemeindeamt zum Preis von € 8,-. Die Union freut sich auf zahlreichen Besuch!



*Raab - Reisen*

**BUS - TAXI - KRANKENTRANSPORTE**

Feldanger 9  
4523 Neuzeug

Tel.: 07259/ 27 92  
Fax: 07259/ 32 228



[www.raab-bus.at](http://www.raab-bus.at)  
E-Mail: [raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)

## Kinder lernen schöpferisch

*Dieses Wissen prägt die pädagogische Arbeit im Montessori Kinderhaus Adlwang.*

Das Kind ist von Beginn seines Lebens an eine eigenständige Persönlichkeit, der mit Liebe und Respekt zu begegnen ist. In seinem Innersten weiß es um seine Bedürfnisse und entwickelt sich individuell.

Hilfe zur Selbsthilfe ist ein wichtiges pädagogisches Prinzip und zentraler Punkt der Montessoripädagogik. Dem Kind das notwendige Vertrauen entgegenzubringen, dass es durch sein Tun, seinem inneren Entwicklungsplan folgt, ist eine der größten Herausforderungen der pädagogischen Arbeit im Kinderhaus.

Pädagogische Qualität bedeutet, dass Kinder optimale Bedingungen für ihre individuelle Entwicklung vorfinden und ihnen viel-

fältige Bildungsmöglichkeiten offenstehen. Dazu ist es nötig, dass der Erwachsene Bildungsprozesse begleitet und die Umgebung so vorbereitet, dass jedes Kind interessante Lernangebote findet.

Es ist das Bild vom Kind, das unseren Umgang mit ihm prägt. Ob wir das Kind als kompetentes Wesen betrachten, das sich sein Weltbild auf Grundlage seiner eigenen Erfahrungen aktiv erarbeitet, oder ob wir es als „noch nicht fertigen Menschen“ ansehen, macht einen gravierenden Unterschied.

Wichtigste Aufgabe der Pädagogin muss es daher sein, die angeborene Neugierde, Lernfreude, Kreativität und Spontaneität des Kindes zu erhalten und ihm helfen diese weiter zu entwickeln. Jedes Kind ist einzigartig und verfügt über unterschiedliche Interes-

sen, Begabungen und Fähigkeiten, sowie über vielfältige Ausdruckweisen und Kompetenzen. Diese gilt es durch Wertschätzung und Achtung zu respektieren. Die praktische Arbeit im Kinderhaus ist farbig, sinnlich, fröhlich, mit dem Hintergrund, dass Kinder Aufgaben brauchen, an denen sie wachsen können.

Für nähere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel. 07258/426311 oder [www.mts-kinderhaus-adlwang.at](http://www.mts-kinderhaus-adlwang.at)

*Die Anmeldung für das nächste Arbeitsjahr 2014/15 findet wie folgt statt:*

Kindergartenkinder, am Montag, 24. Februar. Krabbelstubenkinder, am Dienstag, 25. Februar. Jeweils in der Zeit von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr.

Anmeldungen für den Hort werden jederzeit entgegen-  
genommen.



Fotos: privat

## Winterkleidersammlung

Der Aufruf der SPÖ Adlwang im Dezember zur Winterkleidersammlung für die Notschlafstelle in Steyr war ein großer Erfolg. Sehr spendenfreudig zeigten sich die Adlwanger aber auch die Bewohner der umliegenden Gemeinden. Drei große Container konnten gefüllt werden. Gut erhaltene, aber auch neue Stücke, wurden zur Verfügung gestellt. Diese wurden den Mitarbeitern der Notschlafstelle Steyr übergeben. Bei einer Führung durch das Haus konnten sich die Organisatoren der

Sammlung von der Zweckmäßigkeit und dem Nutzen dieser sozialen Einrichtung persönlich überzeugen. Danke allen Beteiligten, vor allem aber den Spendern, für ihre Großzügigkeit und Hilfsbereitschaft.



Foto: privat

# Adlwanger Bauern Ball

## 15. FEB. 2014

Adlwang  
Bürgerhalle

Beginn: 20 Uhr

Tombola

Mitternachtseinlage

ZVR 820358527  
[www.pfarrwang.landjugend.at](http://www.pfarrwang.landjugend.at)

Live Partyland  
**DIE SALZBURGER**

[www.diesalzbuerger.at](http://www.diesalzbuerger.at)

VVK 8,-

Abendkasse 10,-



## Rückblick auf 2013

### GEBURTEN

Im Geburtenbuch der Gemeinde Pfarrkirchen wurde im Jahr 2013 keine Heimgeburten verzeichnet. Neu geborene GemeindebürgerInnen kamen in den Landeskrankenhäusern Steyr, Kirchdorf, Wels und Linz zur Welt.

Pürstinger Maria u. Hiesmayr-Dorfer Herbert	Michael
Wolfslehner Julia	Luca Matthias
Maier Elisabeth u. Reinhard	Lisa
Jankulik Bianca u. Zeilinger Andreas	Larissa
Feiertag Sonja u. Daniel	Viktoria
Schardax Simone u. Gernot	Niklas
Gökler Claudia u. Daniel	Anton
Ramic Sediha u. Mehudin	Alisa
Tak Bhoomesh u. Tak-Wakolbinger Kerstin	Neo-Matteo
Melhorn Alexandra u. Ernst	Victoria
Steinwendner Kristina u. Siegfried	Felix
Ackerl Manfred u. Ackerl-Fischer Denise	Samuel Johann Ferdinand
Haselbauer Sandra u. Oliver	Lisa

### HOCHZEITEN

Im Ehebuch der Gemeinde wurden im Jahr 2013 zwei Eheschließungen beurkundet:

Eisenhuber Margarete und Engel Alexander Dominik	21. 06. 2013
Poglits Astrid und Hackhofer Rainer	17. 08. 2013

### STERBEFÄLLE

Im Sterbebuch der Gemeinde sind im Jahr 2013 drei Todesfälle verzeichnet worden. Die in Krankenhäusern und Altersheimen außerhalb des Gemeindegebietes verstorbenen GemeindebürgerInnen sind im Sterbebuch des Standesamtes am Sterbeort beurkundet.

Winkler Hermine	Girkingner Maria
Hiesmayr Alois	Kalchmair Katharina
Hotz Barbara	Stöger Johann Walter
Limberger Margaretha	Inden Katharina
Hutgrabner Thomas	Reisinger Walter Johann
Korntner Herta	Kremslehner Karl

### Linedance für Anfänger

Am Donnerstag, 6. März 2014, um 18:00 Uhr im Pfarrheim Waldneukirchen, 1. Stock.

E-Mail: [kopfgertraud@gmail.com](mailto:kopfgertraud@gmail.com)  
Telefon: 0699/888 01 005

## SUNT - Indie Rock aus Tirol

**Freitag, 31. Jänner, 20:30 Uhr**  
**Kellerclub Red Rooster, Schloss Mühlgrub.**

Nach dem Sensationsauftritt im Jänner 2012 im Schloss Mühlgrub ist es dem Kulturverein Schloss Mühlgrub wieder gelungen, die Band aus Tirol zu engagieren. SUNT kommen aus

den Bergen Tirols. Als Naturbursch muss der Tiroler ja recht viel aushalten, aber irgendwann einmal reicht's, dann muss es raus! Ein Geheimtipp in Insiderkreisen. Kartenpreise: AK: € 16,-/VVK: € 14,-  
[info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at),  
[www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at),  
Tel. 0664/485 43 78



Foto: privat

Nächster Redaktionsschluss:

**Donnerstag, 13. Februar 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@lwest.at](mailto:badhallerkurier@lwest.at)

## ELEKTROTECHNIK

**INFANGER Reinhard**

Binderstraße 32  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall

Tel. 0650/9782206  
E-Mail: [Reini.Infanger@gmx.at](mailto:Reini.Infanger@gmx.at)

**Elektroinstallationen • LED – Beleuchtungen**  
**Alarmanlagen bis Gewerbe-Standard-Hoch**  
**LCN – Bussysteme • Satanlagen**  
**Photovoltaikanlagen bis 20kWp**



**sturmberger**  
Ges.m.b.H.

Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18  
[bm@sturmberger-bau.at](mailto:bm@sturmberger-bau.at) [www.sturmberger-bau.at](http://www.sturmberger-bau.at)



## Einladung zum Gemeindegottesdienst



*Der Gemeindegottesdienst findet diesmal am 9. Februar 2014 am Hacklift in Vorderstoder statt.*

**N**ennschluss Donnerstag, 6. Februar, 17:00 Uhr beim Gemeindeamt. Startnummernausgabe ab 9:00 Uhr beim Hacklift, im Zielgelände. Start 10:00 Uhr, Siegerehrung um 17:30 Uhr im Gasthaus Mayrbäurl. Teambewerb: Je 4 Starter (männl., weibl., mixed als Vereinsteam, Familienteam, Firmenteam, Gauditeam, etc.). Sachpreise für das

schnellste, mittlere und langsamste Team, den Verein mit den meisten Startern. Ortsmeisterin und Ortsmeister erhalten schöne Glastrophäen, alle Gruppensieger erhalten einen Pokal, Medaillen gibt es jeweils für die ersten drei aller Startgruppen. Urkunden und Süßigkeiten für alle Kinder. Weitere Informationen werden mittels Postwurfsendung bekannt gegeben. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Teilnahme der sportlichen Pfarrkirchnerinnen und Pfarrkirchner.



Foto: privat

### Ermäßigte Schikarten

für Hinterstoder (Höss) und Wurzeralm sind beim Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.



**Liebe Pfarrkirchnerinnen, liebe Pfarrkirchner!**

Am Sonntag, 19. Jänner haben wir zu einen „Informations-Frühstücken“ zum Thema „Pfarrkirchen fusioniert oder eigenständig“ eingeladen. Sehr viele MitbürgerInnen sind dieser Einladung gefolgt und haben sich im Rahmen dieser Veranstaltung informiert und in einer Momentaufnahme, einem ersten Stimmungsbild ihren Gemeindevertretern den Auftrag erteilt, Pfarrkirchen als eigenständige Gemeinde weiterzuentwickeln und dabei aber Kooperationsmöglichkeit zu suchen in Anspruch zu nehmen.

Bei diesem Vormittag wurde auch eine Gedenkminute für, den so plötzlich von dieser Welt abberufenen, Bürgermeister Harald Schöndorfer abgehalten. Ich denke in diesen Stunden an die Familie, seine Gattin, seine Kinder und drücke mein Mitgefühl aus. Um das Geschehene zu verarbeiten bedarf es viel Kraft, die ich ihnen von Herzen wünsche. Ich denke in Dankbarkeit an die Stunden die ich mit Bgm. Schöndorfer verbringen konnte und an die Zeit in der wir Strategien für die positive Zukunft unserer Gemeinden besprochen.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

### Heizkostenzuschuss

Für die Beheizung einer Wohnung, gleichgültig mit welchem Energieträger, wird für Personen mit geringem Einkommen ein Heizkostenzuschuss gewährt. Dieser beträgt € 140,- bei Unterschreiten der für die soziale Bedürftigkeit festgelegten Einkommensgrenze und € 70,- bei deren Überschreitung um bis zu maximal € 50,-. Die Antragsfrist läuft noch bis zum 15. April 2014. Für die bei der Gemeinde zu stellenden Anträge sind die Einkommensverhältnisse des Jahres 2013 anzuwenden. Auskünfte erteilt gerne das Bürgerservice während der Öffnungszeiten oder auch telefonisch unter 07258/2433-10.

## Wir gratulieren...

**...zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Frau Christl Gubesch, Frischaufstraße 8/1. Bürgermeister Herbert Plaimer gratulierte namens der Gemeinde und überreichte Blumen und Geschenkgutscheine.



**...zur Vollendung des 85. Lebensjahres** Herrn Anton Fechtig, Mühlgruberstraße 24/1. Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeindevorstandsmitglied Wolfgang Knogler gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



Fotos: Gemeinde

### Stammtisch für pflegende Angehörige



Der Stammtisch für pflegende Angehörige der Gemeinden Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen findet am *Mittwoch, 5. Februar von 19:30 bis ca. 21:30 Uhr im Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall* statt. Kostenlos und keine Anmeldung erforderlich! Infos bei Elisabeth Landerl, Tel. 0664/737 51 021

## Eigenständigkeit oder Gemeindefusion?

*Informativ und sachlich verlief die Informationsveranstaltung der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall am 19. Jänner. Obwohl das Thema - Eigenständigkeit oder Fusion - schon im Vorfeld für heftige Diskussionen gesorgt hatte.*

Kurz vor Weihnachten hatte der Unternehmer Manfred Zorn aus Pfarrkirchen mit einer Eingabe an den Pfarrkirchner Gemeinderat für gehörige mediale Aufregung gesorgt. Er hatte die Prüfung einer Fusion von Pfarrkirchen mit der benachbarten Stadt Bad Hall angeregt und diesen Antrag an die Gemeindevertretung gerichtet.

Bürgermeister Herbert Plaimer lieferte in seinem Referat die nötigen Kennzahlen um dieses Thema von der rein emotionalen Ebene auch von einer sachlichen Basis aus zu be-

trachten. Dabei ging er von einem jährlichen Einsparungspotenzial für Pfarrkirchen von rund 60.000 Euro aus.

Die Teilnehmer an der Informationsveranstaltung hatten Gelegenheit mit einer symbolischen Momentaufnahme ihre Meinung abzugeben. Das Ergebnis dabei lautete: 20 möchten es so belassen wie es ist, 36 stimmten für eine Forcierung der Fusionierungsgespräche, 162 möchten eigenständig bleiben, jedoch Kooperationen verstärken.

Als ein Experte zum Thema „Eigenständigkeit oder Fusionierung“ sprach Bürgermeister Michael Pelzer über seine Erfahrungen der Gemeinde Weyarn in der Nähe von München und die Voraussetzungen für den Lernprozess für einen möglichen erfolgreichen Zusammenschluss.



Fotos: Gemeinde

## 3-Tages-Skikurs der Naturfreunde

*„Juhu alle Kinder fahren!“, klang es bereits am zweiten Tag aus dem Munde von den beiden Betreuern der Skianfänger, Eva Heinzelmann und Julia Kastler. Die beiden hatten es geschafft, dass alle der 13 „Neulinge“ mit den Skiern fahren konnten.*

Trotz des milden Winters, gab es auf der Höss gute Pistenverhältnisse. Einem erfolgreichen Skikurs stand also nichts im Weg. Dieses Jahr wurden 93 Kinder ehrenamtlich von über 20 Skilehrern und Betreuern

zum Skifahren und Snowboarden begeistert. Das ist neuer Rekord. Die hohe Teilnehmerzahl mit genügend Betreuern zu bewältigen, war die größte Sorge. „Die Qualität für die Betreuung darf auf keinen Fall vernachlässigt werden!“, so der Verantwortliche für den Skikurs, Günther Kastler. „Das Glänzen der glücklichen Kinderaugen entschädigt die Strapazen der Vorbereitungen“, bemerkte Christa Schwarzbauer, die bereits seit Erscheinen des Programmheftes mit den Anmeldungen beschäftigt

war. Motiviert durch den gelungenen Start ins Jahr 2014 steht einer Wiederho-

lung des 3-Tages-Skikurses im Jahr 2015 wohl nichts mehr im Weg.



Foto: privat



## Ehrungen

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, folgende Pfarrkirchner wegen ihrer langjährigen, ehrenamtlichen Tätigkeiten für die Pfarrkirchner Bevölkerung zu ehren:

**Günter Obermeier**      *Ehrenzeichen in Silber*  
**Günter Werner**      *Ehrenzeichen in Silber*

Die Ehrenzeichen wurden am 30. Dezember 2013 im Rahmen der Jahresabschlussfeier des Gemeinderates überreicht. Herzlichen Glückwunsch!



*Günter Obermeier erhielt das Ehrenzeichen in Silber.*



*Günter Werner erhielt das Ehrenzeichen in Silber. Fotos: Gemeinde*

### Terminvorschau des Seniorenbundes

**5. Februar, 14:00 Uhr, im Gasthaus Lamplhub**  
 Vortrag von Gemeindefürsorge Dr. Karl Schoißwohl  
 zum Thema Schlaganfall

**26. Februar, 14:00 Uhr**  
 Führung im neuen Musiktheater in Linz.  
 Anmeldungen bei Obmann Rudolf Kampenhuber

## Gesunde Gemeinde – Einladung zur Maßnahmen- planung Qualitätszertifikat

*Mittwoch, 29. Jänner 2014,  
 19:00 Uhr, Sitzungssaal Gemein-  
 deamt Pfarrkirchen*

Die Gemeinde beteiligt sich in den Jahren 2014 bis 2016 am Qualitätszertifikat des Landes OÖ, weil es überaus wichtig ist, sinnvolle und nachhaltige Gesundheitsförderung zu betreiben.

Alle BürgerInnen sind herzlich eingeladen, die Gesundheitsförderung für Pfarr-

kirchen aktiv mitzugestalten und Ideen einzubringen. Den Abend leitet die Regionalbetreuerin der Gesunden Gemeinden im Bezirk Steyr-Land Monika Lechner.

Die Gesunde Gemeinde Pfarrkirchen freut sich auf zahlreiche Teilnahme und aktive Mitarbeit!



## Weihnachtsfeier des Seniorenbundes

*Obmann Rudolf Kampenhuber konnte zur Weihnachtsfeier des Seniorenbundes im Gasthof Mayrbäurl 90 Teilnehmer und zahlreiche Ehrengäste begrüßen.*

Kapellmeisterin Martina Fischereder eroberte mit ihrer jüngsten Blockflötengruppe und weihnachtlichen Weisen im Nu die Herzen der Senioren. Besinnliche Adventgedichte

trugen Maria Spornbauer, GV Eva Maria Hüttemayer und Obmann Rudolf Kampenhuber vor.

Die köstlichen „Kletzenstöre“ von Maria Weigerstorfer waren wieder ein frisch duftender Tischschmuck.

Pater Josef und Pater Johannes führten mit besinnlichen Adventbetrachtungen hin zum Weihnachtsfest.



*Foto: privat*



**Samstag, 01. Februar 2014**

13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnisspaziergang),  
Preis: € 11,00

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DIE BLAUE MAUS“ -  
SCHWANK**  
von Carl Laufs und Curt Kraatz, ge-  
spielt von der Tassilo Bühne Bad Hall.  
KVV: Stadtamt u. Tourismusverband  
Bad Hall, Tel. 07258/7755-0 od. 7200-13

20:00 Uhr Bürgerhalle Adlwang  
**WESTERNBALL**  
der Union Adlwang, Eintritt: VVK  
€ 8,00/AK € 10,00

**Sonntag, 02. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem „Collegium Ennsegg“  
Eintritt frei

**Montag, 03. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

**Mittwoch, 05. Februar 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Schlierbach (Stift & Käserei),  
Preis: € 18,50

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
der Violinklasse Margot Füreder-  
Baumgartner und der Klavierklasse  
Susanne Faddy. Eintritt frei

**Donnerstag, 06. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.

**Freitag, 07. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 08. Februar 2014**

13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnisspaziergang),  
Preis: € 11,00

**Sonntag, 09. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Blechbläserquintett des  
Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei

**Montag, 10. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**„PIANO & TRUMPET“ -  
VORTRAGSABEND**  
der Klavierklasse Oliver Prammer-  
Bürger und der Trompetenklasse  
Anton Baumgartner. Eintritt frei

**Dienstag, 11. Februar 2014**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KUNST- UND  
KULTURFÜHRUNG**  
durch Bad Hall und nach Pfarrkir-  
chen. Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme

**Mittwoch, 12. Februar 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
„Stift St. Florian“, Preis: € 17,00

19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**„SÜDLAND“- REISEVORTRAG**  
von KARL HAUSJELL 10.000 km  
durch die ältesten Wüsten der Erde  
bis zu den großen Tierparadiesen  
Afrikas Eintritt: AK 12,00/VVK  
10,00 - Karten im Tourismusbüro  
Bad Hall, Tel.: 07258/7200-0

**Donnerstag, 13. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std.

**Freitag, 14. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

20:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**„ABEND NUR FÜR PAARE“**  
Romantischer Abend mit Liebeslie-  
dern zum Valentinstag mit dem Duo  
„La Perla“ und einem Damenchor.

**Samstag, 15. Februar 2014**

13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnisspaziergang),  
Preis: € 11,00

14:30 - 16:00 Uhr Evang.  
Gemeindezentrum  
**MEDITATIVES TANZEN**  
„Auf dem Weg zur Mitte“ - ein-  
fach kommen und mitmachen! Ltg.:  
Mag. Isabella Gross (Tanz- und Aus-  
druckstherapeutin) Beitrag: € 5,00

20:00 Uhr Bürgerhalle Adlwang  
**BAUERNBALL**

des Bauernbundes und der Land-  
jugend Adlwang/Pfarrkirchen

**Sonntag, 16. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Bläserquintett des Kuror-  
chesters Bad Hall. Eintritt frei

**Montag, 17. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.

**Mittwoch, 19. Februar 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Enns, Preis: € 17,50

**Donnerstag, 20. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.



**Freitag, 21. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

20:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**FASCHINGSSITZUNG**  
des Bad Haller Carneval Clubs. KVV:  
Bürgerservice/Rathaus, Tel.: 07258/  
7755-0 und TV Bad Hall, 07258/7200-13

**Samstag, 22. Februar 2014**

13:30/13:35 Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnisspaziergang),  
Preis: € 11,00

20:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**FASCHINGSSITZUNG**  
des Bad Haller Carneval Clubs

**Sonntag, 23. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Blechbläserquintett des  
Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei

18:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**FASCHINGSSITZUNG**  
des Bad Haller Carneval Clubs

**Montag, 24. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 25. Februar 2014**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG DURCH  
DIE STADT BAD HALL**  
Geschichte und Kultur von Bad Hall.  
Führung: Mag. W. Hingerl.  
Freie Teilnahme!

**Mittwoch, 26. Februar 2014**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Schlierbach (Stift & Käserei),  
Preis: € 18,00

**Donnerstag, 27. Februar 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std.

20:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**„ÜBERLEBER“ - KABARETT**  
mit dem Oberösterreichischen Kaba-  
rettisten Christoph Eder, Eintritt:  
€ 12,00 – Karten an der Abendkasse

20:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**FASCHINGSSITZUNG**  
des Bad Haller Carneval Clubs

**Freitag, 28. Februar 2014**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Freitag, 28. Februar 2014**

19:30 Uhr Landesmusikschule  
Bad Hall/Konzertsaal  
**„SAXLARGE“ -  
REFERENTENKONZERT**  
des Workshops SaXLarge.

20:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**FASCHINGSSITZUNG**  
des BHCC. KVV: Bürgerservice/  
Rathaus, Tel.: 07258/ 7755-0 und  
TV Bad Hall, 07258/7200-13

**Infos für Veranstaltungen**

\* **Anmeldung für Ausflugsfahrten**  
bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr  
beim Tourismusverband Bad Hall,  
07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr  
\*\* **geführte (Rad-)Wanderungen**  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**Programmänderungen  
vorbehalten!**

**Für Inserate und Basar**

**Tourismusregion Bad Hall-  
Kremsmünster**

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/7200-15

**Ansprechpartnerin: Franziska  
Reiter, E-Mail: reiter@badhall.at**

**Datenanlieferung**

**Dateiformate für Text:**

Microsoft Word  
(.doc, .docx, .rtf, oder .txt)

**Dateiformate für Bilder:**

.jpg, .tif oder .eps in hoher  
Auflösung, RGB oder CMYK

**Winterausflüge**

**MITTWOCHS**

**SAMSTAGS**



Enns	Stift Schlierbach	Stift St. Florian	Stift Kremsmünster	Steyr-Gleink	Steyr
19. Feb.	5.+26. Feb.	12. Feb.			1.+8.+15.+22. Feb.
12. März	19. März	5.+26. März	1.+15.+29. März		8.+22. März
EUR 17,50	EUR 18,50	EUR 17,00	EUR 15,50	EUR 15,00	EUR 11,00

**Abfahrt** 13.30 Uhr Tennisplatz  
13.35 Uhr Kirchenplatz  
**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr

**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**  
Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 072 58/72 00-0

# NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



- Schlüsselfertige, geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigstenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby
- 2 PKW-Abstellplätze je Wohnung
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

Mehr Information unter:  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20531

[office@simader-immo.at](mailto:office@simader-immo.at)



**UNSER  
GEBURTSTAGSKIND.  
IBIZA 30 EDITION.**



**JETZT MIT**

- / 70 PS
- / Klimaanlage
- / Radio
- / ESP
- / 5 Türen

**AB € 9.990,-**



Im Leasing ab nur  
€ 59,- monatlich<sup>1)</sup>.

**1 Jahr vollKASKO  
gratis<sup>2)</sup>!**



ENJOYNEERING

Verbrauch: 5,4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 125 g/km. Unverbindl., nicht kart. Richtpreise inkl. MwSt. und NoVA.  
<sup>1)</sup>Restwertleasing, Angebot freibleibend inkl. USt, NoVA, zuzügl. gesetzl. Vertragsgebühr € 51,83 und Bearbeitungskosten € 100,-. Gesamtleasingbetrag € 9.948,81, Laufzeit 48 Monate, 10.000 km/Jahr, VZ-Depot € 3.330,-, Restwert € 4.800,-, Sollzinssatz 4,00% variabel, Effektivzinssatz 5,42% variabel, Gesamtbetrag € 11.101,35. <sup>2)</sup>Aktion gültig bei Finanzierung über die Porsche Bank bis 31.03.2014. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.

**PORSCHE  
BANK**

FOLLOW US ON:



[WWW.SEAT.AT](http://WWW.SEAT.AT)  
[WWW.CLUBSEAT.AT](http://WWW.CLUBSEAT.AT)

# GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Wochenend-Dienste der Apotheken

*Dienstwechsel ist am Montag, 08:00 Uhr!*

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
24. Februar bis 3. März

**Apotheke zum Hl. Benedikt,  
Kremsmünster, Marktplatz 14**  
(Dienst erfolgt am Standort der Tassiloapotheke)  
3. bis 10. Februar,

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
17. bis 24. Februar

**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
10. bis 17. Februar

## Urlaubstermine der Ärzte

### Praktische Ärzte

Dr. Oskar TAUBER von 3. 2. bis 14. 2. 2014

### Kinder Arzt

Dr. Rainer STEFANITS von 17. 2. bis 21. 2. 2014

## Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel. 141

## Basar

Großzügige, zentrumsnahe 120m<sup>2</sup> Wohnung im 1. Stock zu vermieten. € 720,- inkl. BK und Heizung  
Kontakt: 0676/93 556 50

Vermiete schöne **Wohnung, 80m<sup>2</sup>**, zentrale Lage Bad Hall, mit Balkon Tel. 0676/38 934 98

## Malerisches Morgenrot

Wie ein gemaltes Himmelbild wirkt diese Aufnahme in den frühen Morgenstunden des 8. Jänner 2014 über Pfarrkirchen bei Bad Hall. Aufgrund von Temperaturunterschieden zeichnen sich derzeit herrliche Sonnenaufgänge am Himmel ab - vielleicht eine kleine Entschädigung für den bisher großteils schneelosen Winter.



Foto: geh

Nächster Redaktionsschluss:

**Donnerstag, 13. Februar 2014**

**15:00 Uhr**

**badhallerkurier@liwest.at**

## In der Trauer nicht alleine – Treffpunkt für Trauernde

Beim Roten Kreuz Steyr-Stadt gibt es einen Treffpunkt für Trauernde. In entspannter und angenehmer Atmosphäre wird man von geschulten Mitarbeitern beim schmerzlichen Verlust begleitet und in der aktuellen Lebenssituation unterstützt.

Der Treffpunkt für Trauernde ist unabhängig von Konfession und Nationalität, jeder kann kommen, ungeachtet dessen, wie lange sein Verlust zurückliegt, denn Trauer hat kein Ablaufdatum. Die Teilnehmer entscheiden selbst, wie oft sie kommen wollen.

Für die Mitarbeiter besteht Schweigepflicht, daher wird alles, was dabei gesprochen wird und welche Emotionen wach werden, nicht nach außen getragen. „So ein Abend ist Balsam für die Seele“, wird von den Trauernden erzählt, berichtet das dortige Team. Betroffene sind herzlich willkommen!

**Termin ist jeden 2. Montag im Monat  
von 18:00 bis 20:00 Uhr  
beim Österreichischen Roten Kreuz,  
Bezirksstelle Steyr-Stadt,  
Redtenbachergasse 3, 4400 Steyr.**

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 072 58 / 3646, Fax 07258/3646-20  
Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR

Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall

Öffnungszeiten

Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

**€ 3,- GUTSCHEIN**

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 39,- www.badhall.at



**RE/MAX** Alpha

Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 alpha@remax-alpha.at



**LIEDL RUDOLF**  
0676/ 376 32 12

**Immobilien­geschäfte  
sind  
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich  
zuerst an**

**Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
im Kurbezirk Bad Hall**

[www.remax.at](http://www.remax.at)



**Für Käufer Provisionsfrei**

**Wohnen mit  
Wohlfühlambiente  
am Sonnenfeld  
Bad Hall**

INHABITO baut ab Mitte 2014

**Doppelhäuser, EGT-Wohnungen und Reihenhäuser**

Die Nachfrage ist dementsprechend.  
Rufen Sie mich an und lassen Sie sich umfassend informieren.

[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)



**Sämtliche Erdbewegungen**

**NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27

Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**BAD HALLER  
TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent

**MANFRED H. KOGLER**

Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242

**Mobil 0664 / 401 45 43**

Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)

Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!  
Melden  
Sie sich bei mir!**